

新北市藝遊

2021 Oct.
10月號

- 水墨 INK PAINTING
- + 書法 CALLIGRAPHY
- + 篆刻 SEAL ENGRAVING
- + 膠彩 EASTERN GOUACHE
- + 雕塑 SCULPTURE

新北市美術展

2021 New Taipei City Fine Arts Exhibition

10.22
11.14



한국어

》커버 스토리



2021 신베이지 미술전

타이완의 유명 미술 공모전인 「신베이지 미술전시회」가 올해로 33 회를 맞이합니다. 이번 공모 카테고리는 수묵화, 서예, 니혼가, 전각, 조소류 (입체 복합 미디어 포함) 이고, 많은 전문가들이 참여하여 기량을 겨룰 수 있도록 공모 작품의 크기가 조정되었으며, 최종 선정된 88 점의 수준 높은 작품이 전시됩니다. 심사위원은 올해 선정된 작품의 경우 수상자가 새로운 표현 방식을 사용해 기발하고 참신하게 삶에 대한 반성과 감성을 더했을 뿐 아니라, 작품을 통해 담론을 끌어내고 가치를 전달하는 점에서 매우 수준 높고 의미 역시 매우 크다고 평가했습니다.

수묵화류 1위. 추락하는 해

창작자 뤼상즈 (羅上宇) 는 밀턴의 《실낙원》에서 영감을 얻었습니다. 이 작품에서 창작자



는 의도적으로 캐릭터를 맞추어 전통적인 종속 지위를 변경합니다. 「그녀」는 추락하는데 「그」도 어둠 속에 있다는 이야기를 듣고 그녀 역시 어둠 속에 함께 있기로 결정합니다. 비록 감정에 사로잡힌 결정이었다 할지라도 그것은 그녀 자신의 선택이었습니다.



조소류 1위. 목욕, 욕망

창작자 쉬원링 (許文齡) 의 이번 작품은 욕조, 여러 개의 도자기 용기와 조각, 고양이용 모래 상자, 그리고 매달린 전구로 구성되어 있습니다. 「욕실」은 일상생활에서 쓰레기가 가장 많이 생기는 장소이며, 이러한 위생용품의 소비 또한 필수적인 것입니다. 희미한 조명은 대중이 그 버려진 용품을 보도록 안내하고, 고양이용 모래 상자는 시간을 따라 점점 많아지는 모래 먼지를 나타냅니다.

니혼가류 1위. 어렴풋한 낡은 건물

창작자 우페이치 (吳珮綺) 의 이번 그림 주제는 참신했던 의회 앞의 사무 빌딩입니다, 비록 이 빌딩은 동하이 (東海) 교회나 타이중 공원처럼 분명한 랜드마크는 아니지만, 타이중 사람들이 일상적으로 마주치는 오래된 건물로서 타이중 사람들의 공통된 기억이 담겨 있는 곳입니다.

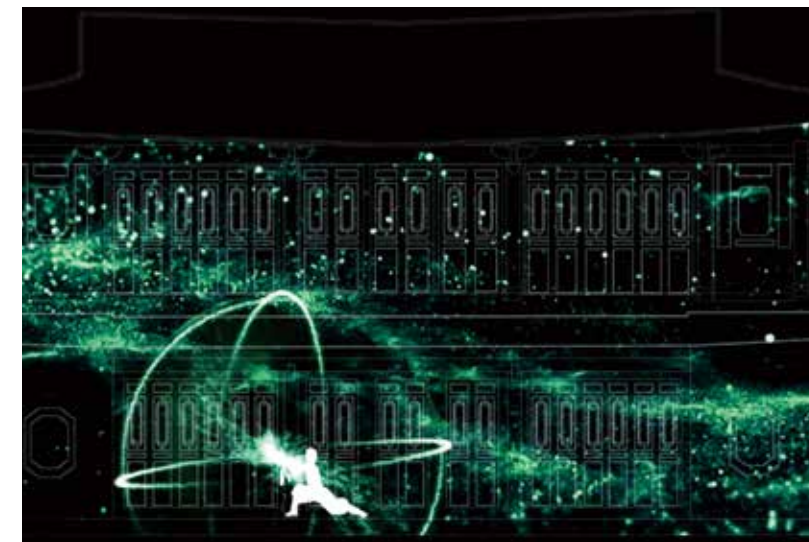


2021 신베이지 미술전

- 10/22-11/14
- 신베이지 예술문화센터
- 02-2253-4417
- www.artcenter.ntpc.gov.tw



》편집자의 선택



빛과 그림자의 카프리지오 - 2021 조명 예술전

작년 전통 희곡을 결합시켜 「보름달이 빛나는 밤」 맵핑쇼를 연출했던 반차오 임가화원 (국가 고적 임본원원처) 은 올해 신베이 시정부 문화국의 「더 메트로 빌리지」 프로젝트의 지속적인 추진에 따라 가을 내음이 물씬 풍기는 10 월 「2021 조명 예술전」을 개최합니다. 먼저 현장에서 제작한 전시 작품과 어우러지는 맵핑쇼는 「빛」(light), 「맵핑」(mapping) 과 「사운드」(sound) 3대 요소를 사용해 화려하고 「활기찬」 경치를 연출합니다.

「빛과 그림자의 카프리지오」라는 주제로 열리는 이번 예술 전시회는 관가루 (觀稼樓) 인터랙티브 체감장치, 키네틱 아트장치, 방감재 (方鑑齋) 스테레오 사운드 장치 등의 위성식 몰입형 빛과 그림자 체험이 매치된 내청각 (來靑閣) 맵핑쇼를 통해, 새로운 미디어 테크놀러지와 조명 예술 테크놀러지가 결합된 혁신적인 공연 이벤트로 현대적인 새로운 예술에 어우러진 임가화원의 전통적 이미지를 보여줍니다.

전시 기간에는 어른이나 어린이가 고대와 현대가 겹쳐진 다양한 임가화원 속으로 들어가 대저택의 연회를 스토리 프레임으로 전통 의상 분장이 결합된 퍼즐 게임을 푸는 「현실 세계의 퍼즐 게임 한정 체험」 봉쇄 이벤트도 즐길 수 있습니다.



- 10/15-2022/01/31
- 신베이지 국립 고적 임가화원
- 02-2965-3061#23
- www.linfamily.ntpc.gov.tw



2021 신베이지 군인마을 문화축제 - 군인의 시대

군인마을이라 하면 많은 사람들이 단정집, 대나무 울타리, 끊임없이 귤가에 들러오는 마실간 이웃들의 소리, 음식 냄새, 꽃 향기, 소시지 냄새를 떠올리는 한편, 쓰촨식, 후난식, 광둥식, 민난식 등 8대 요리가 각자의 숨씨를 발휘하는 군인마을 부녀자의 손에서 끊임없이 어우러져 혁신을 거듭해 왔습니다.

올해의 「신베이지 군인마을 문화축제」에서는 시각, 후각, 미각 등의 감각을 통한 진정한 군인마을 맛의 세계로 여러분을 안내하고, 또 군인마을 부녀자들의 노고에 경의를 표하기 위해 군인마을의 대표적 여성 인물을 중심으로 한 「군인마을 여성의 역량 전시회」도 기획되었습니다.

10 월 9 일 몰입식 극장으로 탈바꿈될 삼중1촌 (三重一村)에서는 총여우 (崇右) 영화예술대학교 교수와 학생들이 「진」에 대한 진한 그리움, 피를 나눈 가족 간에 전해진 기억, 그리고 떨쳐버릴 수 없는 고향에 대한 애수를 감동적으로 풀어내는 맞춤형 뮤지컬을 선사합니다. 1949년 다양한 지역에서 이주해 온 이 「외지인」들은 이 땅에 뿌리를 내려 자손을 번성시키고 인생의 새로운 장을 시작하며 진정한 타이완의 주인이 되었습니다.

온라인 이벤트를 통해서도 오래된 소중한 사진을 접할 수 있고, 또 진정한 군인마을 요리 강좌, 군인마을 사투리 소개, 세련된 빈티지 복장 대회 등에 참여할 수 있는 일련의 온라인 공모 이벤트도 열릴 예정이므로 「공군 삼중1촌」의 페이스북 페이지를 계속 팔로우하세요.



- 10/01- 10/31
- 공군 삼중 (三重) 1촌은
- 02-2979-1815
- www.culture.ntpc.gov.tw/military_village



신베이 시립 스산항 박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2619-1313
- 📍 신베이시 바리구 보우관로 200 호
- 🚇 지하철 →지하철 단수이역 1 번 출구→페리→홍 13 번 버스 → 스산항 박물관 .

👉 금일부터
다양한 탈 - 부락의 전통 탈 문화 특전

신베이 시립 잉거 도자기 박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-8677-2727
- 📍 신베이시 잉거구 원화로 200 호
- 🚇 버스 → 타이베이 여객 702, 917, 981, 851 번이나 타오위안 여객 5005 번을 타고 「도자기 박물관」에서 하차합니다 .

👉 금일부터

신베이시립 황금박물관



- ☑ 09:30-17:00(매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2496-2800
- 📍 신베이시 루이팡구 진과스 진광로 8 호
- 🚇 기차 → 타이베이에서 동부간선 이란 , 화리엔 방향 기차를 타고 루이팡역에서 하차한 후 , 루이팡 경찰국 옆 구민광장까지 도보로 약 100 미터를 걸어가서 지룽여객 (788) 을 타고 진과스로 갑니다 .

👉 금일부터
쓰렌동 (四連棟) 재현 프로젝트

홍마오청



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2623-1001
- 📍 신베이시 단웨이구 중정로 28 항 1 호
- 🚇 MRT →단수이역은 종착역으로 , 하차한 후에 홍 26 저상버스 ;low floor bus) 혹은 836 (주말과 공휴일만 운행) 혹은 857 을 타면 바로 「홍마오청역」에 닿는다 .

👉 금일부터
신베이 (新北) 최초의 상황별 팟캐스트 「단보명리」 (淡博名利) 시즌 1 에피소드 3 개 방송

신베이시 핑린 찾임 박물관



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2665-6035
- 📍 신베이시 핑린구 수이더리 수이송치컹 19-1 호
- 🚇 버스 → 신디엔 지하철역에서 핑린 방향의 923 번 버스를 탑승할 수 있습니다 .

👉 금일부터 11/08
붉은 빛 호박—홍차 문화특전

신베이시 국립 고적 임가화원



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2965-3061#23
- 📍 신베이시 반차오구 시먼가 9 호
- 🚇 지하철→ 지하철 반난선을 타고 푸중역 1 번 출구로 나온 후 , 푸중로를 따라 약 200 미터를 전진하고 , 원창가에서 우회전하여 끝까지 걸어 가면 임가화원에 도착하며 , 도보로 약 15 분 정도 소요됩니다 .

👉 10/15-2022/01/01
빛과 그림자의 카프리지오 - 2021 조명 예술전

푸중 15



- ☑ 09:30-18:30 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 Free
- ☎ 02-2968-3600#211
- 📍 신베이시 반차오구 푸중로 15 호
- 🚇 버스→「 푸중역」, 「 반차오구 행정사무소역」에서 내린 후 도보로 약 3 분이면 도착합니다

👉 금일부터 12/19
과일 할머니의 비밀 - 이야기 파티 테마전

반차오 (板橋) 435 아트 존



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 째주 월요일 휴관)
- 📍 Free
- ☎ 02-2969-0366
- 📍 신베이시 반차오구 중정로 435 호
- 🚇 지하철 →반난선 (블루 라인) 을 타고 신푸역에서 하차한 후 , 4 번 출구로 나와 우회전하여 횡단도도를 건넙니다 . 원화로 2 단 182 항 입구까지 직진해서 우회전한 후 약 3 분간 직진하면 도착합니다 .

👉 10/30-11/28
리탕화 회고 - 기예 국보 리탕화 (李棠華) 대가의 문물전

신베이시 예술문화센터



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 째주 월요일 휴관)
- 📍 Free
- ☎ 02-2253-4417
- 📍 신베이시 반차오구 장징로 62 호
- 🚇 반난선 (블루 라인) 을 타고 신푸역에서 하차한 후 , 4 번 출구로 나와 우회전하여횡단도도를 건넙니다 . 원화로 2 단 182 항 입구까지 직진해서 우회전한 후 약 3 분간직진하면 도착합니다 .

👉 10/22-11/14
2021 신베이시 미술전

신장 (新莊) 문화예술센터



- ☑ 화요일부터 토요일 09:00-21:00, 월요일 및 일요일 09:00-17:30, (매월 첫 째주 월요일 휴관)
- 📍 Free ☎ 02-2276-0182
- 📍 신베이시 신장구 중핑로 133 호
- 🚇 지하철 반난선을 타고 신푸역에서 하차한 후 , 5 번 출구로 나와서 805 번으로 갈아타고 「 신타이 수영장역」에서 하차합니다 . 블루 18, 813, 845, 918 번으로 갈아타고 「 신장 고등학교역」에서 하차합니다 .

👉 금일부터 12/24
수원잉 인형극단 10 주년 특전

신베이시 미려용안 (美麗永安) 아트센터



- ☑ 11:00-19:00 (매월 첫 째주 월요일 휴관)
- 📍 Free
- ☎ 02-2929-8830
- 📍 신베이시 중허구 중허로 390 호 2 층
- 🚇 지하철 옌지 라인을 타고 용안시장역에서 하차합니다 .

👉 10/21-11/14
방글라데시 라마단 : 기차 귀성객 특전

서린 예술 문화 센터



- ☑ 공연장 개방시간 : 공연 시작 60 분 전에 티켓 을 확인한 후 로비로 입장하셔야 하고 , 객석 입장은 공연 시작 30 분 전부터 시작됩니다 .
- ☎ 02-2682-0035
- 📍 신베이시 수린구 수신로 40-8 호
- 🚇 수린 기차역 앞역 (종헝가) 출구 방향에서 좌회전하여 도보로 약 8 분 (슈타이 영화관 옆) .

👉 10/16 (토) 19:30, 10/17 (일) 14:00
리빙 스프링 챔버 오케스트라 오페라 백가지 맛 시리즈—음악은 최고

공군 산총 (三重) 1 층은



- ☑ 10:00-18:00 (매월 첫 째주 월요일 휴원)
- 📍 Free
- ☎ 02-2979-1815
- 📍 신베이시 산총구 정이난로 86 항
- 🚇 「중허 (中和) 신루선 (新蘆線)-회이룽 (迴龍) 선」을 타고 「 타이베이 (臺北橋) 다리」에서 내려 도보로 원화난로 (文化南路) →푸더난로 (福德南路) →정이난로 (正義南路) 86 항 (巷) 으로 이동하십시오 .

👉 10/01-10/31
2021 신베이시 군인마을 문화축제 - 군인의 시대

신베이시 우라이 (烏來) 타이야 (泰雅) 박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 Free
- ☎ 02-2661-8162
- 📍 신베이시 우라이구 우라이리 우라이가 12 호
- 🚇 지하철 신덴선을 타고 종점인 신덴역에서 하차

👉 금일부터
화려하고 정교한 편직예술

신베이시 하카 (客家) 문화원구는



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 Free
- ☎ 02-2672-9996
- 📍 신베이시 산샤구 룽언가 239 호
- 🚇 지하철→ 반난선을 타고 용닝역에서 내린 후 , 타이베이 여객 917 번으로 갈아타고하카 문화원 구에서 하차합니다 .

👉 금일부터 11/11
색의 조화 - 산샤 (三峽) 쪽염색 예술전